



REPUBLIKA SLOVENIJA  
**DRŽAVNI ZBOR**

Poslanska skupina italijanske in madžarske narodne skupnosti

Šubičeva ulica 4, 1000 Ljubljana

t: 01 478 96 68, f: 01 478 98 45, e: gp@dz-rs.si, www.dz-rs.si



Številka: 003-03-1/2019/

Datum: 9.7.2019

**g. Alojz Kovšca**  
**predsednik**  
**Državni svet**

Spoštovani gospod Alojz Kovšca,

v zvezi z vašim dopisom številka 003-03-1/2019/21 z dne 26.6.2019 vam poslanca Poslanske skupine italijanske in madžarske narodne skupnosti posredujeva pripombe avtohtonih narodnih skupnosti v zvezi s pripravo osnutka pokrajinske zakonodaje.

Uvodoma bi radi izpostavili mnenje, da tako velik projekt, kot je ustanavljanje pokrajin, zahteva sodelovanje vseh vpletenih strani, tudi pripadnikov manjšine v dani pokrajini. V primeru pokrajine, ki obsega tudi narodnostno mešano območje pa je potrebno premisliti tudi, kako se bodo v njej uresničevale naloge in cilji pripadnikov takega območja, kako se bodo zagotavljale pravice avtohtone narodne skupnosti, kako se bodo financirale naloge, ki so ustavno opredeljene v posebnih pravicah narodnih skupnosti itd.

Narodnostno mešano območje, kjer živi avtohtona narodna skupnost, predstavlja specifično območje znotraj pokrajine, zato naj se kot tako tudi določi in obravnava. Glede funkcioniranja pokrajine bi bilo potrebno na območjih, kjer živi avtohtona narodna skupnost, posebej izpostaviti dvojezičnost in posebne pravice avtohtone narodne skupnosti. Potrebno je zagotoviti možnost uveljavljanja narodnostnih in jezikovnih pravic manjšinske skupnosti v središču regije, v kolikor ta leži izven narodnostno mešanega območja. V skladu z Zakonom o samoupravnih narodnih skupnostih občinske samoupravne narodne skupnosti znotraj pokrajine formalno tvorijo celoto. Zato v okviru ustanavljanja pokrajin predlagamo ustanovitev narodnostne subregije, kar bi bilo upravičeno z več vidikov: jezikovnega, kulturnega, zgodovinskega, obmejnega in gospodarskega.

Predlog zakonodaje naj predvideva tudi način uresničevanja posebnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti, zato predlagamo konkretno in jasno formulacijo načina uresničevanja pravic in dolžnosti samoupravnih narodnih skupnosti in njihovih pripadnikov znotraj pokrajine, zlasti na področju kulture, šolstva in narodne identitete. Tudi v pokrajinski zakonodaji je potrebno določiti obvezo organov znotraj pokrajine glede upoštevanja predpisov na narodnostno mešanem območju (obvladanje in uporaba jezika narodnih skupnosti, izdajanje uradnih pravnih aktov, obrazcev in potrdil v jeziku narodne skupnosti itd.) Znotraj pokrajine je potrebno posebej poudariti




skrb za razvoj in ohranjanje jezikovnih in kulturnih posebnosti avtohtonih narodnih skupnosti. Ohranjanje avtohtonih (in drugih) narodnih manjšin, razvijanje njihovih jezikovnih in kulturnih značilnosti naj bi bila splošna naloga, ki jo je mogoče z državne ravni ali lokalno samoupravne ravni v popolnosti prevzeti in podpirati le tedaj, če se bo na ustrezni ravni ustvaril tudi njihov pokrajinski institucionalni sistem.

Zaradi specifičnosti narodnostno mešanih občin v pokrajini (dvojezično šolstvo, dvojezično javno poslovanje, zadovoljevanje narodnostnih kulturnih interesov, gospodarski razvoj perifernega območja) smo prav tako prepričani, da se morajo specifične naloge teh občin še naprej neposredno financirati iz državnega proračuna.

Zahvaljujemo se vam za razumevanje ter vas lepo pozdravljamo,



Ferenc Horváth



Felice Žiža